

WIRED

國際特赦組織通訊 第42卷・第3期
2012年5月/6月

AMNESTY
INTERNATIONAL



非洲的新聞自由
來自中國的絕望吶喊



棍棒下的怒吼
歐洲警方暴力鎮壓示威

非洲民眾示威抗議強迫拆遷，
攝於迦納 Accra，2012 年 3 月



親愛的讀者：

本期 WIRE 與紀錄世界各國人權狀況的《國際特赦組織 2012 年度報告》同步發行，兩者共同聚焦於各國人民如何反抗壓迫——即使要冒著被噤聲、懲罰、甚至殺害的危險。

國際特赦組織 50 週年的慶祝活動，即將劃下句點，本刊將持續報導為自身權利奮鬥的個案故事，包括站在他們身後，隨時為不公不義發出怒吼的數百萬人權行動者。

您也可以立即採取行動，只要撕下本刊夾頁的明信片，簽名寄出。同時希望您也能寫信聲援本刊報導的其他案件，更別錯過針對伊朗（詳見第 15 頁）的 Twitter/email 行動。

WIRE 編輯部 敬上

**請幫助我們
了解您的需求。**

麻煩您填寫線上問卷，網址：
surveymonkey.com/s/WIRE2012

如有任何評論或建議請寄到：

WIRE
Editorial and Publishing Programme
Amnesty International
International Secretariat
Peter Benenson House
1 Easton Street
London WC1X 0DW
United Kingdom

或是請寄電子郵件到：
yourwire@amnesty.org 或
info@amnesty.tw

國際特赦組織出版部

2010 年初版

www.amnesty.org

© Amnesty International Ltd

Index: NWS 21/005/2011

ISSN: 1472-443X

印刷：映鈞彩色印刷有限公司

本刊採用再生紙及環保油墨

版權所有，除非出版者事先同意，請勿加以翻印、儲存於任何檢索系統、或以任何電子、機械、影印、錄影等方式流傳內容。

發行人：林昶佐

發行所：國際特赦組織台灣分會

地址：台北市新生南路一段 165 巷 14 號 3 樓

中華郵政台北雜字第 1019 號執照登記為雜誌交寄

索取本刊

您想更了解國際特赦組織的人權運動，或是運用本刊內、發起自己的人權行動嗎？

本刊紙本贈閱國際特赦組織會員及 AI 之友，您可自 www.amnesty.org 及 www.amnesty.tw（中文版）下載本刊內容及瞭解入會方式。

訂閱方式（一年 6 期）

國際版

Email: wire.subscribe@amnesty.org

Tel: +44 20 7413 5814/5507

訂閱一年份：

35 英鎊 / 54 美元 / 41 歐元

國際中文版

Email: info@amnesty.tw

Tel: + 886 (0) 2 2709 4162

每本新台幣 250 元，港幣 75 元

訂閱一年份（一年 6 期含郵資）：

1,600 新台幣 / 700 港幣

INSIDE THIS WIRE

來自中國的絕望吶喊

藏人和中國各地民眾不斷抗議壓迫，絕望已逼使他們採取更極端的手段。請簽名寄出明信片，要求中國政府允許人民自由表達意見。



第 4 頁

下筆之難

非洲各國的記者都必須冒著失去自由甚至生命的危險，才能批評政府或報導戰爭。請簽名寄出明信片，慶祝世界新聞自由日。



第 8 頁

阻止恥辱之船

為何一船一船的武器還繼續被運往那些侵犯人權的國家？
BRIAN WOOD 告訴你如何阻止它們。



第 14 頁

《美洲豹之子》拍片幕後

一部新片紀錄了厄瓜多 Sarayaku 原住民部落捍衛傳統領域和生活方式的歷程。
MARIANO MACHAIN 採訪報導。



第 16 頁

還有呢？

人權行事曆告訴你最新行動訊息（第 2 頁）；明信片聲援行動（中央夾頁）；國際特赦組織 2012 年度人權報告及好消息（第 20 頁）。



封面圖片

2011 年 5 月 27 日，西班牙巴塞隆納，鎮暴警察正在驅散一場反對節約計劃的示威。警方不斷以警棍、橡膠子彈和空包彈攻擊和平的示威者。



人物專訪：「你無法袖手旁觀」

蘇丹社運人士 MOHAMED HASSAL ALIM 告訴我們，為何他寧願坐牢，也不做一個旁觀者。

第 6 頁



警察執法 未暴先鎮

我們必須密切注意歐洲各國警方如何處理群眾示威活動，**GIORGOS KOSMOPOULOS** 報導。

第 12 頁



網軍壓「線」

伊朗新建的網路警察大軍，正加強網路審查，並以國家經營的內部網路取代網際網路，這使得許多部落格和社交媒體難以為繼。

第 15 頁



50 週年行動回顧

回顧過去一年我們紀念 50 週年的成功行動。一起來看看社群媒體如何徹底改變義大利的社運型態。

第 18 頁

全球聲援
呼朋引伴，
採取行動
閱讀、宣傳、行動
（詳見插頁）

人權行事曆

國際特赦組織關於全球各大區域與各項人權議題的最新訊息

亞太 阿富汗兒童在 難民營垂死掙扎

千千萬萬民眾為了逃離阿富汗南部的衝突，棲身在帳篷搭成的營區，饑寒交迫。至少 40 人未能活著撐過今年的嚴冬，死者多為兒童。

請聲援被迫流離失所的阿富汗人
民，上網參與連署：[amnesty.org/en/
activism-center](http://amnesty.org/en/activism-center)

2011 年底，
至少
18,750
人面臨死刑威脅。

原住民教師仍然在押

Soni Sodi 是一位原住民 (Advasi) 教師。她被控幫助毛派叛軍，現仍關在印度監獄。國際特赦組織相信她是無辜的，她的案件是政治迫害，因此呼籲將她釋放。Soni Sodi 本人曾指控 Chhattisgarh 邦的警察對她刑求和性侵。



中東／北非 利比亞民兵無法無天

利比亞爆發民眾起義已一年多，但數百支武裝民兵部隊仍在運作。2012 年 1 月到 2 月，國際特赦組織曾派出代表團，訪問曾在利比亞中、西部遭民兵部隊拘禁的倖存者，或不幸因此死亡者的家屬，其中許多人指控民兵刑求虐待，包括毆打和電擊。來自撒哈拉以南非洲或當地某些社群的人，包括外籍人士，經常被懷疑是格達費 (al-Gaddafi) 的餘黨而成為攻擊對象。數千人因此還被關在牢裡，或遭流放。

詳見網頁：
<http://tinyurl.com/lawlessness-libya>

我們在 2011 年發出了

369

則「緊急救援」。

請加入我們！

您可來信至

uateam@amnesty.org，

或寄信到

Individuals Team, Amnesty
International, 1 Easton Street,
London WC1X 0DW, UK

歐洲／中亞 奧會倫理委員請辭

2012 倫敦奧運會，因接受陶氏化學公司 (Dow Chemical Company) 贊助，導致其倫理委員請辭。在辭職聲明中，Meredith Alexander 引用國際特赦組織的調查報告，指出 1984 年印度 Bhopal 毒氣外洩事件造成逾兩萬人死亡。陶氏化學公司於 2001 年併購聯合碳化物公司 (Union Carbide)，該企業集團所擁有的工廠即是該案元兇。直到現在，Bhopal 地區還有超過十萬居民忍受著該次毒氣外洩與後續污染問題所造成的健康危害。

<http://tinyurl.com/olympics-dowchemical>



©Ilya van Marie / Amnesty International

「『阿拉伯之春』最重要的意義是人民不再恐懼，因此，前所未有的改革契機已經來臨。雖然前途未卜，但基本上我對事態的發展是非常樂觀的。我們一定可以改變現狀。」

Shawky Othman，
來自埃及開羅的大學教授

「回到朋友身邊的感覺真好。國際特赦組織是人權與自由的象徵。我衷心感謝你們和其他人權團體為亞塞拜然的自由所做的一切努力。」

Jabbar Savalan，學生，國際特赦組織
「寫信馬拉松」聲援後獲釋

20個國家

在 2011 年執行死刑，
比起 2001 年的 31 國
減少 11 國。

美洲

電擊器殺人

美國因電擊器使用不當而死亡的人數，至今年 2 月已達 500 人。2 月 13 日，阿拉巴馬州警察對身無寸鐵的 Johnnie Kamahi Warren 使用至少兩次電擊器攻擊，造成他當場停止呼吸，並在兩小時內被宣告死亡。國際特赦組織認為這種武器只能在警方被迫必須動用槍枝的狀況下才能使用。詳情請見網址：

<http://tinyurl.com/taser-report>

非洲

國際反恐同日

在非洲，許多人只因他們的性傾向或性別認同遭到騷擾、迫害或施暴。5 月 17 日，國際特赦組織將發起運動，要求在非洲撒哈拉以南地區，加強保護女同性戀、男同性戀、雙性戀、跨性別和兼具兩性性徵者的權利。

詳情請向您所在地的國際特赦組織分會查詢。

火線傳真

厄夜逃生

國際特赦組織倡議專員
MAHA ABU SHAMA 訪談
敘利亞難民婦女



© Amnesty International

Maha Abu Shama 留影於
約旦與敘利亞邊界

經過一星期輾轉旅途，終於在二月初抵達了約旦 al-Ramtha 臨時難民營。我發現一棟房子，收容了一群剛剛逃出敘利亞的難民。走進寬敞空蕩的門廳，四周有五個房間，住著不同家庭。我隨意選了其中一個房間叩門。

這間房裡住著一對姊妹，還有她們的兩個嫂嫂和幾個小孩。

她們來自敘利亞 Dera'a 附近的一個村莊 Tasil，距離難民營大約十公里。「我們有點害怕接受你的訪問，」其中一位姊妹向我解釋，「因為我們不知道你會不會向敘利亞當局通風報信。」於是我向她們說明國際特赦組織是做什麼的，她們才稍微放心。

十個月前，她們失去了大哥：「他在 Dera'a 城裡住家附近被狙擊手打死。」然後，好像只是在傳述他人的遭遇似地，她們告訴我另一個參與社運活動的兄弟，上星期才在一個少女面前被槍殺：「我們聽說，那女孩因此嚇得再也不會說話了。」

他們知道有七個人在同一個星期被殺，並且寫下幾個名字交給我。我問：「死者都是男性嗎？」她們這才想起，有位婦人在屋頂曬衣時被打死。

他們趁著死寂的黑夜逃離敘利亞，帶著孩子徒步幾公里，最後以匍匐前進躲過敘利亞哨兵，爬進約旦國界。「他們抓不到反對分子，就會逮捕家屬逼他們現身。」

我們道別時，一位婦女幾乎像是開玩笑地跟我說：「我還在 Tasil 的時候，有一天看到窗外有軍警在村子裡追捕一個男人。他們朝他開槍，我想這個人死定了。仔細一看才發現，那個男人其實就是我丈夫。感謝真主，他逃掉了。」

國際特赦組織已持續發出呼籲，要求將敘利亞情勢提交國際刑事法院審議。同時，我們還要求實施國際武器禁運，並凍結敘利亞總統阿塞德 (Bashar al-Assad) 及其親屬的海外資產。

來函

希望 WIRE 刊出您的意見或評論？歡迎寫信寄到：yourwire@amnesty.org

來自中國的絕望吶喊

藏人用汽油將自身浸透，點火自焚的畫面，引起了舉世關注。中國各地的人們也正採用同樣極端的手段，保護自己的權利。

今年3月5日，18歲的藏人多吉（Dorjee）在四川阿壩自焚。據報導，他在被火舌吞噬前，高呼反政府口號。

他是那一個星期之內的第三位自焚者。自2009年到2012年3月20日之間，已有30多位藏人，多為佛教僧尼，自焚抗議中國政府扼殺他們的宗教、語言和文化。其中至少20人喪生。

然而，中國政府拒絕承認藏人身受苦難，反而企圖詆譏死者，貶低他們的人格與訴求。當地中國高層官員（阿壩自治州州長吳澤剛）最近指控自焚者都曾有「犯罪前科」、「在社會上名聲很壞」。

中國政府長期慣用軟硬兩手策略，包括接受部分訴求、用職位或金錢收買意見領袖，藉以分化抗爭群眾。但不滿的聲音仍然不斷爆發。

在中國各地，民主運動人士、強迫拆遷受害者、以及其他許多人也都在捍衛自己的權利。如同自焚的藏人一樣，他們也常因絕望而被迫採取極端手段。

無預警的拆遷

最令中國基層民眾關切的一個問題是強迫拆遷。自從北京贏得2008奧運主辦權，土地開發案便如雨後春筍，卻很少顧及受影響居民的權益。

成千上萬農村或城市居民的家屋因此遭到拆

除，沒有事先諮詢他們的意見，沒有補償，也沒有幫他們安排新的住處。這些家庭透過口耳相傳，或突然貼出的政府公告，得知自己的家即將被拆除，有時候，甚至完全沒有預警。

2010年11月17日，正在北京清華大學攻讀法學博士的王進文得知，他在山東濰坊北三里的老家突然被拆除了，他的父母當時還住在裡面。

「我家的房子被推土機推倒，並被立即清場，家具衣物糧食全無，我從初中到大學的書籍散落一地」，他在事後寫給當地官員（濰坊市長）的一封信中這麼說。

拆遷通常是以暴力方式執行的。膽敢阻撓或抗議的居民，將遭到警察、「城管」、甚至開發商雇用的地痞流氓痛毆。

抗議的號角

某些遭到強迫拆遷的中國民眾，只好以自焚表達抗議。當法院拒絕受理他們的申訴，採取其他方式抗爭又受到打擊報復之下，他們只好出此下策。唐福珍在2009年11月點燃自己身上的汽油，因為她無法阻止自己位於四川成都的住房被強拆，最後不治死亡。她的悲劇吹響了抗議的號角，刺激大家鼓起勇氣，批判政府未能盡力保障人民不受強迫拆遷，終於迫使政府緩步啟動有限的改革。



© REUTERS/Carlos Barria

唐福珍死後，土地糾紛導致許多人步上她的後塵。根據國際特赦組織的紀錄，自2009年至今，至少已有24人自焚。

「茉莉花抗議者」

過去一年，中國政府發現人民爭取自由、參與國是的呼聲愈發強烈。年初爆發於中東北非地區的政治動盪，引起中國自1989年「六四」事件以來最嚴厲的一波鎮壓行動。



噶丹強切曲林尼寺的一位藏人比丘尼正在參與搶修山區道路，攝於四川省道孚縣，2011年11月13日。十天後，該尼寺的35歲尼師班丹曲措（Palden Choetso）自焚抗議中國迫害。

2011年2月，受到突尼西亞（Tunisia）「茉莉花革命」的啟發，網路上出現一則號召中國網民抗議的訊息。這則訊息發佈在一個在美國註冊的中文網站，內容說「為了祖國的前途，為了下一代的基本權利，請勇敢站出來」，鼓勵中國各大城市居民以和平聚會、散步和圍觀等形式走上街頭。

中國當局的打壓毫不遲疑，僅在短短一個月之間，就逮捕了130多人。許多博客（部落格）

作家、藝術家、異議人士和網路行動者遭到任意逮捕、強迫失蹤或監視軟禁。

陳衛是其中之一。他曾參加六四天安門民主運動。去年12月，他被判處9年徒刑，罪名是「煽動顛覆國家政權」，罪證不過是他在網路上公開發表的幾篇文章，內容對中國共產黨有所批評。

無論是為了保護文化信念或住房權利，圖博（西藏）和中國的基層民眾已被迫採取最極端的

控訴形式，甚至不惜犧牲自己的生命。中國政府應正視人民的聲音，將政治改革提上日程表，才能保住經濟改革至今的輝煌成果。

立即行動

簽名寄出明信片，呼籲中國政府保護人民表達意見的自由。

「你無法袖手旁觀」

Mohamed Hassan Alim 是蘇丹政府所熟知的非暴力反對派「復興黨」(Ba'ath party, 或音譯巴斯黨) 成員。外號 Boshi, 出身蘇丹首都喀土木 (Khartoum), 最近剛取得工程學位。他在 2011 年 1 月首度遭到情治單位逮捕, 被刑求並與外界隔離監禁長達一個半月。同年 12 月 26 日, 他在 YouTube 網站貼出一則批評政府官員的影片後, 再度被捕。兩次他都獲得無罪釋放。

什麼事讓你開始關心人權?

在我成長過程中, 人權侵害是家常便飯。現在, 我已經參與人權活動超過十二年了。蘇丹不公不義的事情實在太多, 你根本無法袖手旁觀。我覺得必須站出來維護人權, 不只為自己, 也為了整個社會。

人權工作如何影響你的人生?

人權工作使我警覺到, 只要我踏出家門一步, 任何事都可能發生。我隨時可能被抓、被關、被打。在蘇丹, 所有人權工作者都沒有安全感。現任政府不允許任何反對聲音。許多人權活動者關在牢裡, 雖然早已超過刑事訴訟法規定的期限, 卻無法得到法院提審。法律被當做廢紙。警察和軍隊都不是為了保護人民, 而是為了保護政府。這些因素使得人權工作者難以施展, 而且自身難保。



「被關進牢裡的日子，是我感到對社會最有貢獻的時光。」

Mohamed Hassan Alim，外號 Boshi

在蘇丹爭取人權的主要障礙是什麼？

蘇丹現在就像一個急需手術治療的癌症病人。主要問題是不良的政治體制，它已存在多年，必須早日推翻。許多人權團體，特別是學生組織，例如 Girifna（意為「夠了」）和「改革青年會」（Youth for Change），紛紛站出來採取行動，主要

目標就是要推翻現行體制。

蘇丹今天面臨的問題是多方面的：貪污、沒有言論、集會、遷徙等自由、以及嚴重的種族歧視。我認為這些問題背後都有共同根源：政府當局濫用權力，以及責任不受追究（impunity）的政治文化。軍警可以不經合法程序，任意逮捕、監禁、刑求任何一位蘇丹公民。相反地，政府官員及其家屬卻受到袒護，可以為所欲為。凡事只看誰的權力比較大，這已經導致我們的社會在教育、醫療和就業各方面都極不公平。

如果你只能改變這個國家一件事，那是什麼？

我會改變蘇丹社會受政府鼓勵的一種文化。這種文化使我們彼此疏離、無法團結，

容忍性別不平等和歧視。我們必須改變這種社會心態，然後著手重建一個公義、民主的體制。

什麼使你在困境中保持鬥志？

我相信我們來到世上都有使命，而我的使命就是要捍衛人們的尊嚴和權利。我的鬥志來自自我確信人應該反對不公不義。被關進牢裡的日子，是我感到對社會最有貢獻的時光。

你想對本刊讀者說什麼？

我要感謝國際特赦組織及其成員的努力付出。我覺得，說出事實真相，並且為之採取行動，是非常重要的。人人都有權利獲得尊嚴和尊重。我們必須團結一致，對抗一切人權侵害。

圖：「我們都是 Boshi」，Khalid Albaih 繪製的漫畫。它的構想來自另一個網路行動，「我們都是 Khaled Said」，紀念 2010 年遭警察從網咖拖走後毆打致死的一位青年。



下筆

非洲有許多記者，只要批評政府就會遭到嚴酷打壓。在某些國家，新聞報紙、網站和廣電媒體都受到情治單位密切監控，一嗅到異味就加以撲滅。在其他國家，新聞記者若追蹤國內的武裝衝突或恐怖襲擊，自己就可能成為攻擊對象。那些不顧安危堅持崗位的記者，則可能遭到逮捕、監禁、酷刑、甚至失去生命。

甘比亞：印T恤送勞改

在甘比亞，新聞記者若想撰寫或披露批評政府的訊息，可能就要吃牢飯。報社可以被查封，新聞網站被駭客入侵。過去廿年來，至少27位新聞工作者受到生命威脅而流亡海外。還有許多記者面臨強迫失蹤，或遭情治單位刑求、殺害。

《Daily Observer》資深記者 Ebrima Manneh 自從2006年失蹤至今無音訊。法院曾判決將他無罪釋放並賠償損失，但卻未能落實。更廣泛的言論自由也每下愈況。前甘比亞新聞及通訊部長 Amadou Scattered Janneh 博士於2011年6月被捕，僅因他擁有一件呼籲「立刻終結專制」的T恤（文化衫）。他後來以判國罪被判無期徒刑及苦役。國際特赦組織認為他是良心犯。

蘇丹：眾聲俱寂

「對我的起訴並沒有撤銷。我隨時都有可能被抓去關。我已經失業了，再也不能為我的報社寫東西。」

Abuzar Al Amin

批評蘇丹政府的言論，近年來面臨愈來愈高的風險。新聞記者、作家和社運人士經常遭到情治機關逮捕、刑求。

Abuzar Al Amin 原本是《Rai Al Shaab》報社的副總編輯。他在2010年5月被捕，以「破壞

憲政體制」和「發表虛假新聞」等罪名被判刑五年。後來政府雖然將他的刑期減為一年，卻又提出新的指控。他在2011年8月獲得交保出獄。然而，對他的起訴並未撤銷，政府隨時可以再把他抓起來。

馬拉威：符合公共利益？

「你不能示威遊行，你不能自由表達意見。馬拉威快要變成警察國家了，我們到底走向何方？」

馬拉威人權護衛者，2011

馬拉威 (Malawi, 或譯馬拉維) 新聞工作者的處境依舊艱險。在2011年7月爆發的全國性示威活動中，採訪記者竟遭到逮捕、毆打，相機、筆電也被沒收或砸毀。有些記者因為被槍托攻擊頭部，受到重傷。四家民營廣播電台則遭暫時停業。

該國新法還授權新聞部長查禁任何「不符公共利益」的出版品。這項法規實際上被用來箝制異議和打壓新聞自由。

第8頁由上至下：Eskinder Nega 和家人；蘇丹 Khartoum 記者示威；主編 Ebrima Manneh；索馬利亞（索馬里）記者悼念同行 Abdisalan Sheikh Hasan；第9頁由下至上：Abuzar al-Amin；Amadou Janneh 博士；馬拉威，2011年7月。



之難



衣索比亞：夠了！

「或許從今年起，言論、結社自由將受到尊重…或許從今年起，衣索比亞人可以不再擔心為了政治信念而被關進牢裡。」

Eskinder Nega, 衣索比亞新聞記者和前良心犯

2011年9月，Eskinder Nega 在一場關於新聞自由的演講後沒幾天就被逮捕了。他現在與其他 23 位記者或政治反對派同案受審。他們被指控涉嫌恐怖主義、叛國和間諜等等罪名。

衣索比亞 (Ethiopia) 政府當局經常利用刑事罪名和反恐怖主義法案來打壓異議。2012 年 1 月，新聞記者 Reyot Alemu 和 Woubshet Taye 發表批判政府的文章後，馬上被判恐怖主義和洗錢罪。來自美國的記者 Elias Kifle 沒有出庭受審卻仍被判刑。他們的犯罪證據不過是報導中出現一句標語：「Beka! (夠了!)」。2011 年 5 月，這句標語突然出現在首都阿迪斯阿貝巴的街頭巷尾，號召民眾參加和平的反政府示威遊行。

盧安達：因言治罪

在政府多年來的威嚇下，盧安達 (Rwanda) 只剩少數幾位獨立的新聞記者還能持續工作。在 2010 年總統大選期間，當局利用經濟制裁、管制法規和刑事誹謗罪名，徹底癱瘓了獨立的新聞媒體。這些媒體的重要編輯或記者們，不是被迫外逃，就是被判重刑入獄。

Agnes Nkusi Uwimana, 民營盧安達文報紙

《Umurabyo》的主編，以及該報副主編 Saidati Mukakibibi, 於 2010 年遭檢方起訴，因為該報刊登的一些文章對政府政策有所批評，並質疑包括總統在內的高層官員涉嫌貪污。2011 年 2 月，他們分別被判處 17 年和 7 年徒刑。

該國政府最近提出一系列大幅度改革計畫，如果獲得通過，可望放鬆國家對媒體的掌控。

索馬利亞：火線勇者

索馬利亞 (Somalia) 是世界上對記者來說最危險的國度之一。2007 年以來，至少有 25 名索馬利亞記者被殺害，還有許多記者遭到騷擾、攻擊或被迫流亡，目的是阻止他們對該國中、南部武裝衝突進行獨立的採訪報導。

民營廣播電台 Somaliweyn 的台長 Abukar Hasan Mohamud Kadaf, 2012 年 2 月 28 日被不明人士持槍射殺。他已是首都摩加迪休 (Mogadishu) 兩個月內被殺的第三名記者。1 月 29 日，人稱「奇妙哈山」的 Hassan Osman Abdi 在摩加迪休的家門外遭槍擊。去年 12 月 18 日，Abdisalan Sheikh Hassan 則是被一個身穿軍服的男子朝頭部開槍。

迄今，還沒有任何人為謀殺或攻擊索馬利亞記者而受到法律制裁。

立即行動

簽名寄出本刊夾頁所附的明信片，聲援索馬利亞新聞

記者。寫信聲援 Abuzar al Amin,

詳見網址：tinyurl.com/abuzar-action

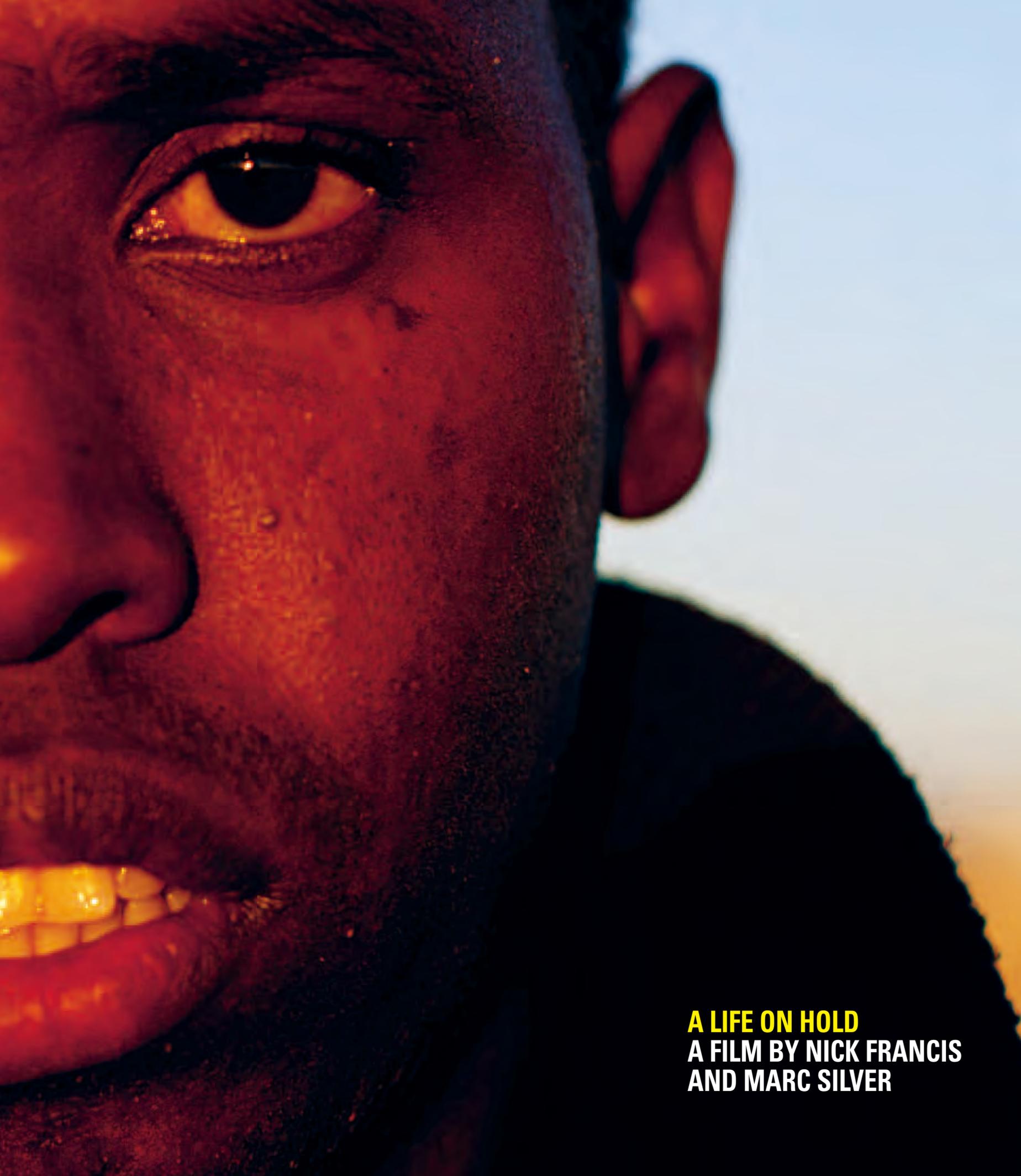
AMNESTY
INTERNATIONAL



他是 OMAR
來自索馬利亞的少年難民
短片《A LIFE ON HOLD》(懸念人生)
紀錄他在突尼亞西難民營的生活
影片網址：[AMNESTY.ORG/REFUGEES](https://www.amnesty.org/refugees)

AMNESTY
INTERNATIONAL





A LIFE ON HOLD
A FILM BY NICK FRANCIS
AND MARC SILVER



警察執法 未暴先鎮

財政緊縮措施、大量裁員、以及警察手上不受管束的小型武器，共同上演一齣致命劇碼，正在歐洲各地不斷上演，尤其是希臘。和平集會與抗議的權利已受到威脅。國際特赦組織倡議專員 **GIORGOS KOSMOPOULOS** 如是說。



一名希臘鎮暴警察腳踢示威者。當時這位示威者正試圖安撫與警方爆發衝突的示威群眾。攝於雅典憲法廣場（Syntagma square），2011年6月。

「每當我採訪戰地新聞，身陷槍林彈雨時，我總是對自己說：Manolis，今天是殉職的好日子。但我萬萬沒想到，此情此景竟發生在雅典街頭。」

2011年6月15日，新聞記者 Manolis Kypreos 在雅典採訪當地反對財政緊縮措施的示威活動，目睹警察對和平示威者動粗。當他忙著按下相機快門時，鎮暴警察指揮官上前質問他在做什麼，他馬上秀出自己的記者證。根據 Manolis 的說法，這個人隨即把他交給另一個警員，後者立刻朝他身上丟了一枚震撼彈。

後果非常嚴重。當 Manolis 掙扎著爬起來，他發現自己聽不見了。事後醫師診斷證實，他雙耳的聽力受到永久性的損傷。最近經過移植手術，他的一邊耳朵恢復部分聽力，但他再也無法從事記者工作了。

希臘警方在處理示威活動時，經常發生濫用暴力的行為。他們慣用催淚瓦斯等各式化學武器，攻擊基本上手無寸鐵的群眾。

媒體上呈現的縱火燒車、丟擲汽油彈、暴民流竄之類的畫面，掩蓋了現場絕大多數群眾是以和平方式行使抗議的權利。

針對示威群眾執法時違背國際標準，並非希臘警察的專利。過去幾個月，歐盟各大城市發生多次抗議財政緊縮措施的示威活動。歐盟和國際貨幣基金（IMF）的緊急財政援助附有條件：增加財產稅目、公務員減薪、削減社會福利、提高稅率等等。其結果造成民眾日益不滿，歐洲各地憤怒的市民不斷發動示威抗議。我們必須密切監督警察的執法作為。

在西班牙，國際特赦組織已收到來自巴塞隆納和馬德里的報告，指警察用警棍毆打示威群眾，分別發生在2011年的5月和8月。根據現場錄影畫面，這兩次示威中遭警察毆打的示威者似乎並未使用暴力。

國際特赦組織也曾在2012年1月致函羅馬尼亞政府當局，針對媒體報導和現場錄影顯示警方濫用暴力對付示威者之事表達關切。

在英國、丹麥和義大利，也有民眾指控警察示威活動執法違反相關國際標準。

根據國際法的要求，警方處理示威活動產生的暴力行為，必須注意自我節制。只有為了逮捕現行犯，或保護自己或他人人身安全時，警方才能使用武力，而且必須符合「必要性」和「比例原則」。尤其要注意的是，必須盡可能避免傷害到沒有參與暴力行為的人，而且應維護或至少不妨礙人民集會和抗議的正當權利。

警察必須為自身的行為接受問責，若發生恣意或濫權等犯罪行為，應送交法院審理。不幸的是，希臘警方免責（impunity）的文化，造成警察為所欲為，不論什麼樣的示威活動，他們都習慣性地以武力解決。

歐洲各國政府必須對國內警方濫權的相關指控，進行徹底、及時、獨立且超然的調查。唯其如此，才能遏止歪風。

濫用警力與武器

催淚瓦斯、震撼彈等武器彈藥，受到各國警察普遍採用，但其運用方式卻沒有遵照國際標準。Manolis 被無辜炸傷就是一例。

川流不息的貨船，正在為希臘運來各式各樣的警用武裝，包括CS催淚彈、震撼彈、催淚瓦斯和其他鎮暴武器。這些武器是由巴西、英國、德國和美國的廠商生產，國際人權法對它們的使用尚無法律規範。在許多軍警濫用暴力的國家，這些武器也同樣源源不絕，完全不顧對人權的威脅。

十多年來，國際特赦組織一直帶頭推動具備有效人權保護機制的《武器貿易條約》。這項條約必須盡可能納入最高的人權標準，才能確保類似 Manolis 遭遇的這種事故未來不再發生。

今年7月，聯合國將召開會議，就全球首度針對武器貿易加以管制的條約展開談判。這是一次千載難逢的機會，可望拯救生命、保障人權，並且保護記者等相關專業人員。請閱讀本刊第14頁，了解我們如何推動有效的武器貿易條約，以及你可以如何參與。

已有數百人寫信給 Manolis 和希臘當局，為他爭取正義。2011年11月，案件經過調查後，Manolis 已得到初步的傷害賠償。

立即行動

請寫信給希臘公民保護部長（Minister of Citizens' Protection），要求確保警方不再對和平示威者使用震撼彈、催淚瓦斯或其他化學武器。呼籲該國警方在處理群眾集會時，應遵守國際法上有關警察執法的人權標準。信件請寄：

Michalis Chrisochoidis

Minister of Citizens' Protection

Ministry of Citizens' Protection

4 P. Kanellopoulou Street

10177 Athens

Greece

阻止恥辱之船

國際武器交易很少為了「正義」這麼簡單的理由而止步。年復一年，無數致命武器被裝進貨櫃，運往海外某個殘害人權的國家。國際特赦組織倡議專員 BRIAN WOOD 告訴您，如何透過簽訂一項國際性的「武器貿易條約」來改變這個現狀。

2008年4月，備受爭議的辛巴威（Zimbabwe）大選剛剛落幕，辛巴威軍方官員便開始秋後算帳。所有疑似投票支持反對黨的人，都被抓起來，毆打、酷刑，甚至殺害。至少200人因此喪生，數千人受傷，數萬人流離失所。

幾個星期後，一艘中國籍貨輪「安岳江號」停靠南非，船上滿載三千多箱軍火，收貨人是辛巴威國防軍。這批貨物是由北京的保利集團出口，內容包括槍砲、彈藥、火箭和炸彈，預定交由南非國營的AB物流公司轉運到辛巴威。但南非民眾了解鄰國人民正慘遭鎮壓，因此紛紛挺身抗議。

南非的工會、教會、人權團體和律師們，發起了阻止軍火送進辛巴威的緊急行動。各港口的碼頭工人聯手拒絕為這艘船卸貨；法院也作出判決，禁止這批貨物經由南非運往他國。很快地，莫三比克、納米比亞和安哥拉的碼頭運輸工會也陸續跟進。

人權團體向非洲、歐盟和美國政府施壓，要求它們呼籲北京停止運送這批軍火。2008年5月，雖然傳聞有部分貨物已在安哥拉卸下，但安岳江號終於載著軍火返航中國。

南非碼頭工人的非凡勇氣，成為全球各大報的頭條新聞，也給了辛巴威政府和所有迫害人權國家一記當頭棒喝。

雖然如此，其他船隻仍源源不斷地向這些侵害人權國家輸送武器。

埃及人民起義的過程中，安全部隊一直濫用武力，甚至用致命武器對付示威群眾。催淚瓦斯、橡膠子彈和實彈都曾被用來鎮壓抗爭活動。然而，從2011年12月到2012年2月，埃及的主要軍火供應者—美國，批准了至少七航次的軍火運輸，交給埃及政府約394公噸的軍事裝備。

在敘利亞，自2011年3月群眾開始示威以來，已有超過7000人被殺。敘利亞軍警部隊動用坦克車和各式武器彈藥殘

暴鎮壓示威者，經常向發生示威的城鎮住宅區開火。試圖搶救街頭受傷者的民眾，也成為狙擊手的目標。2月間，荷姆斯市（Homs city）的Baba'Amr區遭到猛烈砲轟，居民驚恐萬狀，卻無處可逃，各種生存所需的基本設施都被破壞殆盡。

在敘利亞暴力鎮壓期間，有一艘裝載約35到60公噸武器、彈藥和炸藥的俄籍貨輪，疑似在2012年1月12日靠泊俄國租用軍港的敘利亞塔爾圖斯港（Tartus）。據報這批武器是由俄羅斯國營軍火商Rosobornonexport出口，該公司拒絕證實相關報導，但也沒有否認。

我們可以阻止武器繼續被運往侵害人權的國家，只要聯合國能在今年通過具有實效的「武器貿易條約」（Arms Trade Treaty）。這項條約將於7月2日到27日之間在聯合國展開協商，這將是一個改變歷史的契機。我們一定要確保人權保障機制成為這項條約的核心，才能藉助它挽救千萬人的生命。

國際特赦組織正努力倡導，該條約應要求各國對每一件武器轉運都必須進行嚴格的風險評估，避免任何武器被用於執行或協助嚴重的人權侵害行為。



© AP Photo

中國籍貨輪「安岳江號」於2008年4月靠泊南非德班港，準備將軍火運交辛巴威安全部隊。在國際社會抗議和碼頭工人抵制下，該貨輪被迫載著大部分貨物返航中國。

今年3月，我們發起「百日行動」，鼓勵全球支持者向各國政府提出要求，確保這項條約真正發揮效力，讓武器交易不再助長人權災難。

請採取行動！要求貴國政府支持能有效實施的「武器貿易條約」，阻止武器誤入歧途。請在本刊所附的明信片上簽名，把明信片交給離你最近的國際特赦組織分會，我們將收集所有明信片，寄到聯合國。請洽詢各地國際特赦組織分會，了解如何參與當地的相關活動。讓我們一起告訴世界各國政府，我們需要的是一個真正能保護人民安全的武器貿易條約。

示威行動透過臉書和推特號召大批群眾；批評黑心官員的部落格（博客）透過網路社群媒體四處流傳。難怪伊朗政府要想盡辦法限制網際網路無遠弗屆的影響力。新成立的「網路警察」部門已開始全天候監控網路言論與資訊科技，對發表令政府不悅言論的網民施以打擊。

網軍壓「線」



著 名部落客（博客作者）及反對運動者 Somayeh Tohidlou 最近體會到政府網路監控的威力。她在 2011 年 9 月以「侮辱」總統的罪名被處鞭刑五十下。之後，她在自己的部落格上貼文，回憶受刑當時手腳被銬上鞭刑架的情景，她對行刑者說：「你們應該感到高興，因為如果你們的目的就是要羞辱我，我的全身上下確實都感受到滾燙的羞辱。」

另一位伊朗部落客，Hossein Ronaghi Maleki，因批評政府被判刑十五年。經過不公正的審判，他被判「加入（非法）網路組織」、「宣傳煽動反體制」及「侮辱最高領袖與總統」等罪名。在獄中，他被隔離監禁超過一年，飽受酷刑和虐待。2011 年 12 月他曾在獄中絕食抗議，此後健康狀況不佳。

他們的遭遇反映出伊朗政府對網路言論的審查和打壓已更趨激烈，

摘自《札拉的天堂》（Zahra's Paradise）——一本網路發表的漫畫小說。內容描述一位部落客網友陪母親尋找在 2009 年德黑蘭示威中失蹤的兄弟。

而這是該國對言論自由全面性鎮壓的一部分。自從 2009 年大選爭議引發各地示威抗議以來，當局發覺臉書（Facebook）和推特（Twitter）等社群網站使一般民眾更有能力動員街頭抗爭，並蒐集各地暴力鎮壓的訊息。

很快地，伊朗政府就將長期以來針對報紙、書籍、電視、劇場、電影、甚至藝術創作的審查機制，延伸到網路領域。2012 年 1 月，警察總長 Esma'il Ahmadi-Moghaddam 將軍宣佈，2011 年新成立的「網路警察」部門將在全國加強打擊網路犯罪，反制任何煽動「間諜或暴亂行為」的社會網絡。（參見網站：cyberpolice.ir）

隸屬於伊朗內政部警察部隊的網

路警察部門，最近下令所有網路咖啡店都必須安裝 CCTV 監視錄影系統，並且要事先登記身分證件和聯絡資料後，才能讓顧客使用電腦上網。無數的國外網站，包括國際特赦組織官網，以及國內的社群網站，都遭到伊朗網路伺服器封鎖。許多利用代理主機或反網路過濾程式瀏覽國外網站的伊朗網民，最近也發現「翻牆」的難度愈來愈高，或者上網速度變得極為緩慢。提供或指導如何使用這類軟體，已被列為犯罪行為。

伊朗官員曾表示，他們計畫架設一個符合「伊斯蘭價值」的全國性內部網路，與全球互聯網（World Wide Web）分庭抗禮，甚至企圖「在中東各穆斯林國家取代網際網路」。儘管政府當局一再否認，許多人仍然擔心，伊朗一般民眾接觸全球網際網路的管道恐怕很快就會遭到完全封閉。

採取行動

請透過 email 或 twitter 向伊朗最高領袖 Ayatollah Sayed 'Ali Khamenei 發出呼籲，請他：修改法律，廢除不當限制言論與集會、結社自由的法律；確保人民不因和平行使上述自由權利而遭到逮捕或監禁；立即無條件釋放所有因此而被監禁的人，包括 Ayatollah Sayed 'Ali Khamenei。

Email: info_leader@leader.ir (addressed to Your Excellency)

Twitter: @khamenei_ir

美洲豹之子 拍片幕後

國際特赦組織倡議專員 Mariano Machain 向你介紹一部紀錄片，內容記述住在厄瓜多境內亞馬遜叢林的 Sarayaku 原住民，如何為保衛家園和傳統生活方式而抗爭。

為了拜訪 Sarayaku，我們從厄瓜多首都開了很久的車到達當地首府 Puyo，然後再換乘小飛機進入亞馬遜叢林。導演 Eriberto Gualinga 在飛機跑道旁等候我們，他是 Sarayaku 族人，因為早已通過無數 email 或 skype 對話，我們一見如故。

開始拍攝前，我們先拜訪 Sarayaku 的族長 José Gualinga（也是 Eriberto 導演的親哥哥），向他說明我們製作這支紀錄片的目的和用途。《美洲豹之子》是 Sarayaku 和國際特赦組織合作的影片，所以我們必須在拍片前確定雙方達成共識。當 José 向我們確認 Sarayaku 部落樂意讓拍片小組帶著器材自由拍攝時，我們大大鬆了一口氣。

我帶著一組在厄瓜多招募的拍片小組來到 Sarayaku，成員包括 Rosie Kuhn 和 Pavel Quevedo，目的是紀錄部落抗爭的關鍵場景。幾年前，厄瓜多政府給予一家石油公司許可，在該部落傳統領域鑽探油礦，卻沒有事先徵詢部落的意見。

部落馬上動員起來，成功地阻止了鑽油計畫。但已經有 1.4 公噸準備用來探油的炸藥被埋

在 Sarayaku 的地下。政府拒絕移除這些炸藥，也拒絕保證在進行其他開發計畫之前諮詢部落意見。美洲人權法院成了部落最後的希望所寄。

《美洲豹之子》紀錄 Sarayaku 部落到美洲人權法院打官司的過程。本案茲事體大，法院判決不僅將影響 Sarayaku，而且會影響美洲數以千計原住民部落的權益，這些部落都在為了政府的經濟開發計畫侵犯他們的傳統生活方式而抗爭。

我們到達部落時，距離法院開庭的日期已經不遠，所以我們只有四天時間可以在 Sarayaku 攝取畫面。我們決定以三位出庭代表為主要拍攝對象，他們是 Ena Santi、Patricia Gualinga 和 Eriberto Gualinga，即將啟程前往位於哥斯大黎加的美洲人權法院。他們每個人的故事都很精彩，也都願意投注時間精力配合冗長、煩人的拍片過程。

有些代表從來沒有出國的經驗。在這趟旅途中，他們還將面臨許多新奇事物的挑戰，例如面對電視攝影機、出庭應訊。雖然戰戰兢兢，但他們毫無畏懼地出發了，因為他們堅信自己享有追求正義和尊嚴的權利。

所有的原住民族都和土地有著特殊的聯繫，這是我們走進亞馬遜之前早已熟知的事實。但在僅有 1200 居民的 Sarayaku，我們親眼見證了這種聯繫是如何密切，以及這片雨林對於當地部落的文化認同是多麼重要。

「為了所有曾經哭泣的族人、所有被忽視、虐待和侮辱的族人，我們 Sarayaku 部落要說：『我們受夠了！』」

José Gualinga, Sarayaku 部落 族長

Sarayaku 部落充分了解國際社會公認的原住民權利，任何可能影響他們生活的開發計畫，都應該徵詢原住民的意見，並且事先得到他們自由、知情的同意。他們這次出國的目的，就是要確保這項權利獲得落實。

如今，Sarayaku 部落正在等待美洲人權法院的判決，不論結果如何，他們都已準備好迎接後續的挑戰。

立即行動

請上網觀賞《美洲豹之子》預告片，網址：www.childrenofthejaguar.org，並訂閱後續抗爭訊息。請協助宣傳這部紀錄片，藉此聲援 Sarayaku 和其他土地與生計遭遇威脅的原住民部落。該片將在巡迴各大國際影展後公開上映，並備有多種語言字幕，供你預約放映。



「對我們來說，雨林是我們的生命。它讓我們知道自己是原住民。我們民族的生命完全依賴我們的自然環境。它值得我們去捍衛。對我而言，這樣才能活得有尊嚴。」

Eriberto Gualinga



「臉部彩繪是我們的古老傳統之一。不同的花紋有不同的含義。」

摘自《美洲豹之子》



「自從 2002 年，石油公司來到我們的土地。政府許可他們在這裡鑽探石油。一班一班的直昇機，先是送來了大批鑽油工人和工程師，然後是士兵和私家警衛。政府完全沒有先問我們對這個探油計畫的意見。」

摘自《美洲豹之子》



「下星期二，我們要去哥斯大黎加。我從來沒去過那個國家...我要去為我的部落作證，告訴他們石油公司進來以後我們的遭遇。」

Ena Santi 向班上的小朋友們解釋她為什麼要請假出國



「我們的訴求是自由、事前、知情的同意，而且我們有權說不！我們不要讓企業到我們的土地上採礦。」

Patricia Gualinga



「我們的命運，取決於未來幾個小時如何說服法官。此時此刻，我們深感壓力和責任重大。」

摘自《美洲豹之子》



「我們希望，你能從我們的故事得到啟發。」

善用社群媒體

在國際特赦組織 50 週年紀念行動進入尾聲之際，國際特赦組織義大利分會的倡議專員 TINA MARINARI 和網路行動專員 SAMANTA PALADINO 說明如何運用社群媒體。在最近一波傳真塞爆（faxjam）行動中，義大利分會創下了最高的動員成效。

SAMANTA

「這次傳真塞爆行動之所以如此成功，是因為它結合了線上（online）和線下（offline）兩個元素。另一個優勢是，義大利分會的會員們早已熟知這兩件個案。早在這次行動前幾個月，我們就曾經邀請 San José de Apartadó 「和平社區」的兩位成員，Jesus Emilio Tuberquia 和 Noelia Tuberquia Salas，和我們的會員進行線上交流。所以大家一聽到要聲援他們，馬上就踴躍參加。

我們在社群網站上推出的各種行動，都能得到許多網友按讚、分享或加入。關鍵在於即時更新社群內容，因為你可以把同樣的行動訊息改變包裝後再次刷新，不斷加深網友的印象。事先做好社群媒體策略也很重要，這樣才能保持你的訊息全球同步。

社群媒體的目標，是讓參加線上行動的人感到自己成為某個全球運動的一部分。未來我們打算增加網上聲援行動，以及透過網路視訊與國外貴賓或國內專家雙向交流。這是學習人權議題的絕佳工具。這方面我們還有很長的路要走。雖然有科技的幫助，但最困難的地方是，如何將國際特赦組織那些長長的調查報告，和我們想傳達的豐富又複雜的訊息，改寫成容易在網路上傳播的東西。

TINA

「用個人電腦來寄送傳真這個點子，作為紀念國際特赦組織成立 50 週年的行動方式，真是再適合不過了！它運用了最新科技，效果也超乎想像。再說，國際特赦組織過去就經常利用傳真機進行聲援行動，因此這次電腦傳真行動可以說是傳統與現代的完美結合。

許多行動者害怕使用傳真，因為他們不知道會不會被收取很高的國際電話費。此外，使用新潮工具當然會引發好奇。我甚至收到一封 email，問我電腦發出的傳真噪音是不是真的。

我本來擔心傳真塞爆行動會成為一個災難，所以我看到成果數據時非常驚訝：我們一共為 Norma Cruz 發出了 2,361 封傳真、為 San José de Apartadó 和平社區發出了 1,524 封傳真。以為期一週的行動來說，這樣的成果太漂亮了！

因為這次成功的經驗，我們開始思考將來繼續使用這種工具。下次我們若能把傳真內容翻譯成義大利文，就更完美了。我們還想到，下次行動後，應該做一支影片，訪問我們聲援的對象，用影音來呈現我們的聲援對他們造成怎樣實際的影響。

我們透過網路，包括 email 和社群網站，把 Norma 的感謝訊息傳遞給網路行動的參與者。好幾位行動者也寫 email 告訴我們，這次傳真行動的成功讓他感到多麼高興。參與國際特赦組織的行動有時不是件容易的事，若能收到聲援對象直接的回饋或感謝，將是莫大的鼓勵。

國際特赦組織的週年紀念行動，是讓我們融入全球運動的好機會。50 年的歷史足以令我們感到自豪，但也提醒我們必須付出更多的努力與熱情，承擔更大的責任。

7月14-21日，國際特赦組織義大利分會將再度在 Lampedusa 舉辦《國際移民人權體驗營》，共同研習移民的權利。詳見網站：amnesty.it/lampedusa

立即行動

上推特呼籲殼牌石油公司 #cleanup the #nigerdelta（清除尼日河三角洲油污）



© Susanne Keller



© Christian Dits
Amnesty Intern



© FCAM



© Lala Gamero/Juan Pablo Azabache



© Michael Sawyer



2011年5月

「為自由乾杯」在58個國家舉行
請看精華照片：flickr.com/groups/amnesty50/pool/show



2011年6月

Shepard Fairey 為聲援尼加拉瓜女性而設計
「希望之蝶」

2011年7月

力挺埃及婦女線上行動
7,526人參與
(5月至11月)



2011年8月

希望之蝶行動結束
收到來自177國
的五萬隻
手工蝴蝶！



2011年9月

將所有希望之蝶送交
尼加拉瓜政府

請看捍衛女性
權益的遊行照片：

amnesty.org/en/50/campaigns/reproductive-rights



2011年10月

白俄羅斯廢除死刑連署行動開始
說明影片：tinypurl.com/day-against-death-penalty

2011年11月

白俄羅斯廢除死刑
連署行動結束

我們交給該國政府
25萬人的簽名請願



2011年12月

寫信馬拉松
78國參與，寄出
1,376,962封聲援信！



世界人權日
成千上萬人共同
點亮了世界！

請看照片：
tinypurl.com/amnestyshinealight

2012年1月

傳真塞爆行動，聲援 Norma Cruz
我們寄出了
4,634封傳真給
瓜地馬拉總統



2012年2月

傳真塞爆行動，聲援哥倫比亞 San José de Apartadó
「和平社區」
已寄出5,469封傳真

2012年3月

剛果民主共和國，正義不能再等待
迄今已有1,189人採取行動

2012年4月/5月

殼牌石油：負起責任、賠償居民、清除油污
示威遊行、創意行動和政府遊說，
聲援尼日河三角洲詳見：
amnesty.org/en/50/campaigns/stop-corporate-abuse



2012年5月28日

「為自由乾杯」活動結束！



© Laurent Ziegler



© Amnesty International (photo: Panithan Kitsakul)

立即行動
用雄蜂呼籲
殼牌石油公司
#cleanup the
#nigerdelta
(清除尼日河
三角洲油污)

好消息 個案追蹤

MAIKEL NABIL SANAD

良心犯 Maikel Nabil Sanad (2012年1/2月全球聲援)已於今年1月24日獲釋出獄。2011年4月，他因在部落格和臉書上批評埃及軍方，並且拒絕服兵役而被判刑。他的案件在去年4月初審、12月二審，都是由軍事法庭審判。

他告訴國際特赦組織：「過去十個月，我一直夢想有一天能回去和朋友們並肩奮鬥…到時候我們將為埃及人權展開新階段的抗爭。」

「我非常感謝國際特赦組織為我的自由所做的努力。我希望讓你們知道，我在獄



中收到了來自全世界的上百封信件。這些信件幫助我保持鬥志，繼續反抗埃及的軍事政權。我要告訴你們：是你們幫我撐過來，是你們幫我好起來，謝謝你們！」

蘇丹青年行動者獲釋

學生領導的「我們受夠了」(Girifna)運動六名成員已自Khartoum地區的Kober監獄獲釋。Amar Dirar、Nagi Musa、Gazi Eltayeb、Mohamed Mahjoub、Sharif Kamal 和 Omar Hamid 是在2012年1月25日參加由「我們受夠了」主辦的公共論壇後遭到逮捕。這場論壇是為了紀念2005年發生在蘇丹港(Port Sudan)的比加族(Beja)屠

殺事件，同時討論蘇丹東部的人權狀況。這六位學生曾得到國際特赦組織緊急救援網絡(Urgent Action network)的聲援，他們的一些親屬為此向我們致謝。

還有許多行動者仍在蘇丹政府手中，隨時可能遭到逮捕、隔離監禁、酷刑或其他虐待。國際特赦組織將持續監視該國人權狀況，聲援該國人權工作者。

你寫過聲援信嗎？

也許你曾收到政府當局或當事人的回信？如果有，我們很想知道。請寫下你的故事，連同來往信件的字本，寄到本刊編輯部（地址見封面裡）。



國際特赦組織 2012 年度報告 世界人權現況全紀錄

經過一年來的動盪、轉型和衝突，仍然有很多人被剝奪基本人權。隨著人們對政府的要求和對人權的尊重與日俱增，今年的報告顯示，該是世界領袖們起身面對挑戰的時候了。

《國際特赦組織 2012 年度報告》紀錄了 155 個國家／地區在 2011 年的人權現況。今年的報告首度推出 Kindle 版本。

詳見網址：

amnesty.org/annual-report/2012





記者採訪為人權發聲的藝術家艾未未，攝於中國北京，2011年6月。艾未未被政府關押後獲釋，使他成為2011年度的風雲人物。

「每個人來到世上 都有他的使命」

Mohamed Hassan Alim , 6-7 頁

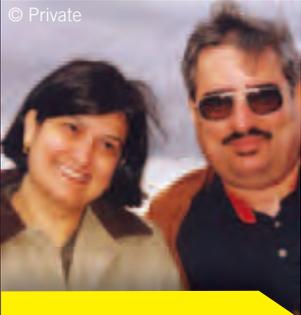
AMNESTY
INTERNATIONAL



反對運動者
被監禁

Ebrahim Sharif 和他的妻子。

© Private



吉爾吉斯

AZIMJAN ASKAROV

「我們全家
被他們毀了」

© Private

茅利塔尼亞

14 位囚犯

牢中囚犯
被綁架失蹤

巴林的 14 位反對運動者被軍事法庭判刑入獄。他們是在 2011 年 2 月到 3 月的反政府示威後被捕。其中大部分是在夜間被情治人員闖進家中帶往秘密地點關押，與外界隔離長達數週。

這 14 位被告中，大部分都表示曾在被捕後幾天遭到國家安全部偵訊人員的刑求。他們被指控的罪名大多不明確，而且並不構成國際法上的刑事犯罪。14 人都在 2011 年 6 月 22 日被判刑，審判的過程並不公正。

其中七位民運人士被判無期徒刑。這七人是：Hassan Mshaima、Abdelwahab Hussain、Abdulahdi al-Khawaja、Dr Abdel-Jalil al-Singace、Mohammad Habib al-Miqdad、Abdel-Jalil al-Miqdad 和 Sa'eed Mirza al-Nuri。四個人被判 15 年徒刑：

Mohammad Hassan Jawwad、Mohammad 'Ali Ridha Isma'il、Abdullah al-Mahroos 和 'Abdul-Hadi 'Abdullah Hassan al-Mukhodher。兩個人被判 5 年；Ebrahim Sharif 和 Salah 'Abdullah Hubail al-Khawaja。另一人 Al-Hur Yousef al-Somaikh 被判 2 年。他們的判決已於 2011 年 9 月 28 日得到高等軍事法院維持定讞。

請寫信關切這 14 位反對運動人士，因為他們受到軍事法庭不公正且帶有政治動機的審判。呼籲將這些民運人士的案件移交普通法院，予以公正的重審；呼籲立即無條件釋放僅因和平行使言論、集會與結社自由而被捕的良心犯。信件請寄：

Shaikh Hamad bin 'Issa Al Khalifa
Office of His Majesty the King
P.O. Box 555
Rifa'a Palace
Manama
Bahrain

Fax: +973 1766 4587

Salutation: Your Majesty

傳真：+973 1766 4587

稱謂：國王陛下 (Your Majesty)

Azimjan Askarov 被判無期徒刑，單獨監禁在位於 Bishkek 的第 47 號監獄地下囚室。國際特赦組織認為他是良心犯，僅因從事合法的人權工作而失去自由。他是民間人權組織 Vozdukh 的負責人。多年來，他在吉爾吉斯南部 Jalal-Abad 地區收集警方虐待的資料。

Azimjan Askarov 是在 2010 年 6 月 15 日被捕。此前他正在紀錄吉爾吉斯南部吉爾吉人與烏茲別克人之間的族群衝突暴力事件。他說他在被抓進去的頭三天被打得很慘，官員試圖強迫他承認謀殺一位警員，並且要他陷害其他人。

羈押候審的 Azimjan Askarov 在獄中仍持續遭受虐待。2010 年 8 月，檢方以私藏槍彈、共謀殺人等多項罪名將他起訴，但他不承認任何犯罪。2010 年 11 月，他因不滿獄中待遇導致情緒崩潰而被送醫治療。

2011 年 6 月，他告訴訪視監獄的國際特赦組織代表，「我不該被關在這裡。他們奪走了我的一切，包括我的妻子...他們洗劫我們可愛的家、踩平我們的花園...燒燬我的辦公室。他們還把我兄弟打成殘廢，我太太生病、孩子們到處藏匿。我們全家都被他們毀掉了。」

Azimjan Askarov 被判無期徒刑，已於 2011 年 12 月由最高法院判決定讞。國際特赦組織擔憂他的健康不佳且未獲適當醫療。

請寫信給吉爾吉斯總統，呼籲立即無條件釋放人權護衛者 Azimjan Askarov，因為國際特赦組織認為他是良心犯。信件請寄：

Almazbek Atambaev
President
Government House
Bishkek 720003
Kyrgyzstan

Fax: +996 312625012

Salutation: Dear President

傳真：+996 312625012

稱謂：總統閣下 (Dear President)

2011 年 5 月 23 日晚上，關在 Nouakchott 中央監獄的 14 位囚犯，遭情治人員帶走，至今下落不明。一位獄友表示：「蒙面的情治人員凌晨 3 點闖進來，手上拿著一份名單，一個一個叫名字...然後把這些犯人帶走。大家都不知道怎麼回事。」

被帶走的囚犯中有些是死刑犯，其他人被判 5 年到 15 年不等的徒刑。他們被綁架之前，國際特赦組織曾會見其中一些人，得知他們在被捕後曾遭到刑求或虐待。

他們的個人財物，包括書籍、毛毯和衣服，於 2011 年 6 月被送還家屬，但未說明原因。2011 年 11 月，司法部長告訴國際特赦組織的代表，說這些人因為「安全理由」遭到隔離，

但沒有進一步說明他們的下落。

請寫信給茅利塔尼亞總統，呼籲他說明這 14 位在 2011 年 5 月 23 日自 Nouakchott 中央監獄被移送到不明處所的囚犯的下落。他們的名字是：El Khadim Ould Semane、Sidi Ould Sidna、Mohamed Ould Chabarnou、Maarouf Ould Haiba、Mohamed Abdellahi Ould Ahmednah Ould Mohamed Salem、Mohamed Ould Abdou、Abderrahmane Ould Areda、Mohamed Ould Chbih、Amar Ould Mohamed Saleh、Taghi Ould Youssouf、Salem Ould Hemmod、Tiyeb Ould Saleck、Mohamed Mahmoud Ould Sebty dit Dahoud Sebty 和 Mohamed Khaled。請要求讓

這些人聯絡家屬、律師，並得到所需的醫療照護。信件請寄：

General Mohamed Ould Abdel Aziz
President of the Islamic Republic of Mauritania
Presidency
BP 184 Nouakchott
Mauritania

Fax: +222 45259801

Salutation: Your Excellency

傳真：+222 45259801

稱謂：總統閣下 (Your Excellency)

拘留、鐐銬和毆打



© Inter-regional Committee Against Torture, COPYRIGHT, 2009

Islam Umarpashaev 於 2009 年 12 月在格洛茲尼 (Grozny) 家中，被自稱警察的便衣人員帶走。他被綁架前，剛剛用手機發出一則批評車臣警方的短訊，發表在網路聊天室。他的家人完全不知道他的下落，直到 2010 年 4 月 2 日他被釋放為止。

Islam Umarpashaev 被綁架後，偵訊人員把他的網路留言列印出來給他看，問他是否和車臣武裝團體有聯繫。他說自己在偵訊期間被毆打，被用鏈子鎖在暖氣上長達三個月，受到虐待和恐嚇。他相信自己是被關在屬於車臣鎮暴特警 (OMON) 的建築物地下室。

他後來因為歐洲人權法院發出暫時處分而獲釋，代他向法院提出申請的是一個俄羅斯人權團體「下諾夫哥羅德反酷刑跨域委員會」(Nizhnii Novgorod Inter-Regional Committee Against

Torture)。獲釋後，Islam Umarpashaev 全家人為了安全被迫離開車臣；調查小組成員也遭到涉及此案的車臣警察威脅。

請寫信給俄羅斯聯邦調查委員會主席，歡迎該委員會已就 Islam Umarpashaev 的案件展開調查。請說明你很關切調查小組能否排除阻礙和干預，要求給予調查小組和他本人的法律團隊成員充分保護。要求找出所有參與綁架、非法拘留和虐待他的人员，將他們繩之以法。信件請寄：

Chairman of the Investigation Committee
Aleksandr Ivanovich Bastrykin
Investigation Committee of the Russian Federation
Tekhnicheskii pereulok, dom 2
105005 Moscow
Russian Federation

Fax: +7499 2659077 or +7499 2659775
Salutation: Dear Chairman of the Investigation Committee
傳真：+7499 2659077 or +7499 2659775
稱謂：尊敬的調查委員會主席 (Dear Chairman of the Investigation Committee)

敘利亞

ANAS AL-SHOGRE

民運人士恐遭酷刑



© Private

Anas al-Shogre (或 al-Shogri) 現年 23 歲，從 2011 年 5 月 14 日被隔離拘留至今。國際特赦組織得到報告，他的健康不佳，而且可能在拘留期間遭到酷刑。

Anas 首先發起 2011 年 3 月 18 日在敘利亞 Baniyas 市的反政府示威遊行。他在清真寺祈禱後向大家喊話：「誰要爭取自由，就加入我們。不要的可以回家。就算只有一個人，我也要上街遊行。」眾人響應他的號召，掀起了 Baniyas 的示威潮。敘利亞當局指控 Anas al-Shogre 是恐怖份子和武裝團體的首領。然而，他的家人和當地人權團體認為，政府抓他是因為他領導和平示威，以及將 Baniyas 地區人權侵害訊息告訴媒體，包括英國廣播公司 (BBC) 阿拉伯語新聞台。

前囚犯告訴 Anas 的家屬說，他原本被關在 Tartus 市的軍事情報局，然後被移送到大馬士革的國家安全局 (隸屬內政部)。曾被關在軍事情報局的人說，他們曾聽到 Anas 大叫「我不想活了，讓我死掉吧！」可見他可能遭到刑求。酷刑虐待在敘利亞非常普遍。據可靠消息來源表示，Anas 健康堪慮且體重驟降。當局不打算公佈進一步的訊息，而且拒絕證實他的下落或說明他被捕的理由。

請寫信給敘利亞內政部長，呼籲立即無條件釋放 Anas al-Shogre，或者立刻以正當的刑事罪名予以起訴，並讓他接受符合國際標準的公正審判。信件請寄：

Minister of Interior
His Excellency Major General Mohamad Ibrahim al-Shaar
Ministry of Interior
'Abd al-Rahman Shahbandar Street
Damascus
Syrian Arab Republic

Fax: +963 112119578 (keep trying)
Salutation: Your Excellency
傳真：+963 112119578 (keep trying)
稱謂：部長閣下 (Your Excellency)

越南

NGUYEN VAN LY

網路民運人士被監禁



© Amnesty International

民主運動者及天主教神父 Nguyen Van Ly (阮文理) 以「煽動顛覆越南社會主義共和國」罪名被判刑八年，外加刑滿後軟禁五年。2007 年 3 月案件一審時，他不但沒有律師辯護，還在庭上被法警粗暴封口。四位同案被告也被判徒刑外加軟禁或緩刑。

官方指控阮神父參與組織非法政治團體和網路民運運動「Bloc 8406」。他和四位同案被告還共同發行一份刊物《自由民主》(Tu Do Ngon Luan)。從 1970 年代末期以來，阮神父為爭取人權、批評政府的宗教政策數度入獄，共已被監禁約 15 年。國際特赦組織首次以良心犯予以聲援是在 1983 年。

阮神父曾在 2010 年短暫獲釋，讓他可以治療中風和腦部腫瘤，前者導致他半身癱瘓。2011 年 7 月，當局以他在釋放期間散發反政府傳單為由，不顧他的身體仍然虛弱，將他送回 Ha Nam 省的 Ba Sao 監獄。此次入獄後，阮神父數度絕食抗議。

請寫信給越南外交部長，呼籲立即無條件釋放 Father Nguyen Van Ly (阮文理神父)。請指出國際特赦組織認為他是一位良心犯，僅因和平行使言論與結社自由而被捕。呼籲在他未出獄前，提供他適當的醫療照護。信件請寄：

Minister of Foreign Affairs
Pham Binh Minh
Ministry of Foreign Affairs
1 Ton That Dam
Ha Noi
Viet Nam

Fax: +844 3825 9205
Email: bc.mfa@mofa.gov.vn
傳真：+844 3825 9205
電郵：bc.mfa@mofa.gov.vn



凶手逍遙法外

索馬利亞記者喪生 官員免責

AMNESTY
INTERNATIONAL



「為了所有曾經哭泣的族人、
所有被忽視、虐待和侮辱的族人，
Sarayaku 部落要說：『我們受夠了！』」

SO
YEARS

AMNESTY
INTERNATIONAL

José Gualinga
厄瓜多 Sarayaku 部落族長



中國
言論自由 刻不容緩！

AMNESTY
INTERNATIONAL



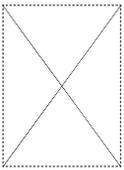
TIME FOR A BULLET-PROOF
ARMS TRADE TREATY

儘速通過有效的
武器貿易條約



AMNESTY
INTERNATIONAL





Hon. Abdiweli Mohamed Ali
Prime Minister of the Transitional Federal
Government of Somalia
C/O The Embassy of Somalia
Jabavu Road, Hurlingham
PO Box 623-00606
Nairobi
Kenya

圖：HornAfrik 廣播台長 Said Tahil Ahmed 的葬禮。
他於 2009 年 2 月被人槍殺。© NUSOJ

Amnesty International, International Secretariat, Peter Benenson House,
1 Easton Street, London WC1X 0DW, UK. amnesty.org

Index: AFR 52/003/2012



AMNESTY
INTERNATIONAL

尊敬的總理：

2011 年 12 月至今，已有三位記者在摩加迪休被人故意槍殺。
Abukar Hasan Mohamud Kadaf 在 2012 年 2 月 28 日被不明槍手射殺。
外號「Fantastic」的 Hassan Osman Abdi 於 2012 年 1 月 29 日在家
門口遇刺。Abdisalan Sheikh Hassan 則在 2011 年 12 月 18 日被身
著軍服的人槍擊頭部。

從 2007 年以來，至少 26 位記者在索馬利亞（索馬里）被殺，
卻沒有人為此受到法律制裁。

我請求您將謀殺 Abukar Hasan Mohamud Kadaf、Hassan Osman
Abdi、Abdisalan Sheikh Hassan 和其他索馬利亞記者的凶手繩之以
法。請您支持成立一個獨立的調查委員會或類似機制，解決索
馬利亞犯罪不受追究的問題。

姓名
國籍

AMNESTY
INTERNATIONAL



尊敬的溫總理：

中國憲法和國際法都保障言論、結社和集會的自由。但每年
仍有數百人為了行使這些權利而被您的政府拘禁。其中許
多人被控「危害國家安全」而判刑下獄。由於貴國刑事法
律的用語含糊籠統，這類罪名已成為壓制異己的工具。警
方更常使用過度的、甚至致命的暴力手段來驅散示威遊行。

我請求您竭盡所能，保障貴國人民的言論、集會與結社自
由。在處理示威遊行時，所有執法人員應該自我克制，除
非迫不得已且為保護人命所必要，否則不應使用槍械。

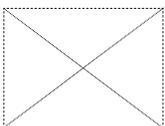
我還要請求您，確保公正審判的國際標準能落實於中國的
法律與司法實務。

姓名
國籍

Index: ASA 17/010/2012

圖：香港市民在中聯辦前抗議，2011 年 2 月。受到中東
「茉莉花革命」啟發，有中國網民致函街頭抗爭，
數十人因此被捕。© AP Photo/Vincent Yu
Amnesty International, International Secretariat, Peter Benenson House,
1 Easton Street, London WC1X 0DW, UK. amnesty.org

溫家寶總理收
中華人民共和國
北京市 100017
西城區府右街 2 號
國務院辦公廳



AMNESTY
INTERNATIONAL



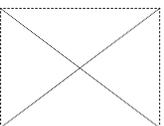
部長閣下

不負責任、不受管制的全球武器貿易已造成世界各地重大
人權侵犯、武裝暴力行為、貧窮與衝突事件日益惡化。

每年都有數百萬人因此遭到殺害、強暴、壓迫或強迫離開家
園，他們失去衛生、教育等基本公共服務，生活無以為繼。

世界迫切需要一項有效的武器貿易條約，阻止任何可能導
致人權侵害或貧困的武器交易。這項條約必須涵蓋所有種
類的傳統武器，包括彈藥等補給品。

本人請求您和所有聯合國會員國，儘速通過《武器貿易條
約》，阻止武器泛濫造成人權災難火上加油，以保護人民
的生命和生存。



00701
北京市朝陽區朝陽門南大街 2 號
中華人民共和國外交部
外交部長 楊潔篪

Index: ACT 30/028/2012

Amnesty International, International Secretariat, Peter Benenson House,
1 Easton Street, London WC1X 0DW, UK. amnesty.org

《美洲豹之子》紀錄 Sarayaku 部落到
美洲人權法院打官司的過程。
本案茲事體大，法院判決
不僅將影響 Sarayaku，
而且會影響美洲數以千計
原住民部落的權益。

AMNESTY
INTERNATIONAL



請至下列網址觀賞紀錄片預告：
bit.ly/jaguar-trailer

